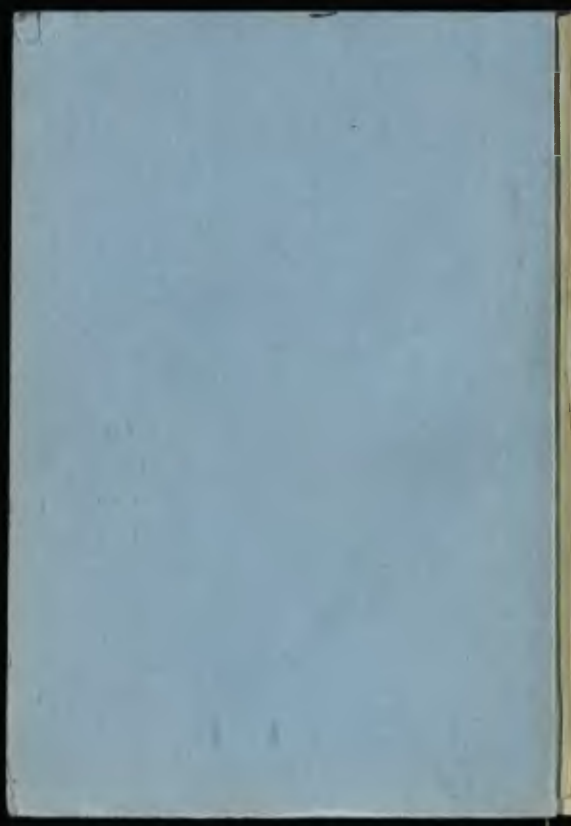






ЧУВАШ КНЕГЕ

Ыра кумулла мун (асла) Тора! чуваш ачизэнэ пол-
жах хойзэнэ чилыгбэ волама посъламашкын, лаих ус-
пала, таза чирэбэ Эзэ паны сакона тюре пильмэшкын,
аппе амьжа хизеплезэ порнашшин, халыга оссыжин,
кильди синзэнэ сувашшин, хойзам тетей та полашшин.

1870.

ХОЗАНДА.

Государственный
КНИЖНАЯ ПАЛАТА
Чувашской Республики
Чебоксары, ул.Гладкова, 8

Цензурою дозволено. Казань 10 февраля 1870.

Издание Братства Св. Гурія.

ВЪ УНИВЕРСИТЕТСКОЙ ТИПОГРАФІИ.

А Я Э Е Ы И

О Ё У Ъ Ю.

а я э е ы и о ё у ъ ю.

Ая, оя, ые, ыя,
аяу, ау, яю, ея, ее, ею, ое, об, оу,
ою, уа, уя, ую, ью.

І. і.

аи	яи	еи	ои	уи	юи	ьи	—
іа	ія	іе	іо	іу	ію	—	ія.

Й

Ай, ай. Ой, ой.

й, эй, ей, ій, ый, ой, уй, юй
Йо, йо. Йи, йи.

С, с, з.

ус	сю	о-я	э-зэ	уз-ас
	сы	о-яс	о-зе	о-зяс
йис	си	со-я	ю-зе	и-зес
	сій	со-яс	у-за	йо-зас
йос	сый	сі-яс	а-зю	сас
		сі-яс-се	а-зя	сас-сы
ос-сы			сю-зю	сус
ос-си			сю-зе	I-и-сус.
ис-си				
юс-си				

Р, р.

ар	а-ра	сы-ра	ор-ас	эз-зыр
йор	йо-ра	са-ра	я-рас	е-зыр
яр	йо-ри	сѣ-ра	йи-рес	ѣ-зыр
о-яр	и-ра	ся-ра	е-рес	ус-сыр
ы-ир	о-рѣ	сю-рѣ	си-рас	сер-зи
ор-зя	бра	сю-ра	сир	сыр-зыр
ыр-зя	ы-ра	сю-ри	сю-рас	сѳр
	ыр-ры	сю-рю	сю-рес	сѳ-рас
		су-ру	сюр	сар
		ар-сѳ-ры	сы-рас	сарас
		сай-ре	сыр	сур
				су-рас

Ой-ра сю-ре сю-рес-се. Эзэ сирү сирза-яр. Сыра
юс-ре. Сы-ра ос-рас-се.

Т, т.

ут	ту	Тó-ра	ту-ры	сот
ят	той	ты-ра	тур	сют
йот	тоя	тю-ре	тур-ры	тютре
ат-те		та-за	ту-рас	тат
		те-зэ	та-рас	тыт
		ус-та	тар	тыт-ре
		ас-ту	тор	тот-тыр
			тор-тар	тос
			от-тар	тес-се
			то-рат	сõрт.
				торт-са

Д.

у-да	тò-да	о-дас	ты-дас-се
а-да	то-дà	со-дас	та-за-дас
ай-да	та-да	со-дас-се	йо-ра-дас-се
о-да	та-дас	ый-дас	тор-дас
йи-да	та-дас-се	ый-дас-се	тор-дас-се
ў-де	сю-да		
си-де	сю-дас		
а-дйй			

Сэр-де та-дас-се. Ты-ра та-за тес-се. А-дйй а-зю да у-ра-за ты-дас-се. Ат-те, у-да та-да со-даз-ы? а-да та-за-даз-ы? Тора I-и-сус сы-рә йо-рат-са ы-ра ту-ре, э-зыр Тор-ра йо-ра-дыр.

Б.

сир	сюр	со-яс	йо-рат	сю-реть
сирь	сюрь	со-ясь	йо-рать	о-зять
ирь	тюрь	ось	я-рать	сі-ять
йирь	тирь	ись	йи-реть	ўть
ерь	Дарь-я	сюсь	теть	сўть
		тюсь		

Ты-ра йо-рать. Ы-ир у-да сі-ять. Йи-да о-рать, сир-дать. О-яр, тют-ре ту-рать. А-зю у-да со-да-ди? со-дастеть. Тос сы-ра и-зеть. Дарь-я и-сь-сыр сю-реть. А-дій (ат-те) а-да та-за-дать, о-ра сы-рас теть. Тор' Адій йо-ра-дать сы-рә.

В, в.

Вый, у-ва, йи-вә.

Са-ва, ся-вә, ся-ва, сы-ве, та-ва, вий-зыр, визи, ва-да, во-да, ву-да, ву-дур, ва-дать, ву-ру, ва-ры, вар, сю-вар, ту-вар, а-выр, йи-высь, ы-высь, ы-выс, я-вас, са-вас, су-вать, ту-вать, ват, вот. Ав-ры, ав-рать, тав-ра, сыв-зыр, ос-рав. Вись, ви-рь.

Йор сювать. Дарья вурзять. Варвара сиврать. Вар ырадать. Тыра вырас. Сява вырыс вызе. Сява вурры виде. Виссе йида вирессе, тватта ырдадассе. Тора сырә савать.

Н, н.

Йон. Ну, а-на, а-ны, о-на, я-ны, и-ие. Ан-не, Ан-на, ан-ны, ен-нә, ян-ни. О-нын.

Онды, янда, нуру, нюре, суну, эрне, анзыр; тан, тун, тын, сын, син, синьзе, ондан, сѳран, тарын, авын, аван, сѳнат, анатра, анас, вйренес.—Юнь, иньзе, сыянь, сѳинь, оренъ, тинъ.

Инепэ оя ярас. Ээ ине сузасын яр. Сява йида орна. Анна тоттыр тюръ-туре. Иван Аннана сѳрасьны. Сырин ой-ра йиран туны. Иван сява сируна сирны. Авдан авдать, вырын-синэ вырт. Сивырны сирь-дэнь тур. Иран вуразасын сирдыр. Вода сѳнатъ.—Тора сана ыра сонать. Ыра син Торра иненнетъ, ыр' исьсэна тувать.

М, м.

Ма, мя, а-му, а-ма, ма-я, ми-ме, май, мый.

Нюме; мун, оман, йоман, мундур; сом, сѳм, сѳом, тум, йидем, эдэм, вурум, сумза.—Йимъ, тэмъ, минъ, симись, тимирь, ѳмюръ, висьминэ.

Сѳмыр сювать. Сизим сизеть. Маный анне сыва мар. Йомзя соя соять, она иненнес мар. Марья сирма вйренеть, Мавра орам-ра турать. Ись-сыр тума намыс, Тора йоратмасть. Вузам тыра ма вйрмассе? Тэмь-мэ, мыян нумай—тессе. Сява ыр мизе сом турать? Сирим—теть. Ээ астувадын-ы минъ сирдым? Астумазыр! Роман мана манны, сана манман. Айда вурмана мыир татма, мыир помай. Тода син син высине астумасть. Тора, Ээ манын сюда!

Л, л.

Лл, я-ла, а-ла, о-ла, ю-ла, йила, а-я-ла, ал-ла.

Олдав, ылдым, лерэ, салам, ўлим, лымла, йорлатъ, сѡмлас, сюлес. Тол, сѡл, сѡл, авал; силли; малалла, сѡр-малла.—Иль, силь, амаль, сюлень, лась, лавысь.

Ан-вурла, синна ан-вилерь. Сылдыма оттар. Олма йоралла мѡр. Уда сѡлас. Лиза волатъ. Сыра тутла мар, салат ситмѡнь. Сюльдѡ аслади авдатъ. Ислемѡзыр ларма намыс. Вырысла волама вѡренир. Василий алла-олта сѡ-ла ситсѡнь вильны. Илья сѡрла ильны. Сюллѡ сирла но-май. Вурмана вода лесмѡссе. Сюрлѡ ыра син сивратъ, вуру вурлатъ. Он ывыле усла, телейла. Иненѡ отмыл олта сома ильны. Вул сѡле, олым яланда содын-илетъ. Тиль арланзанѡ тытса-сѡять.—Тор-ран ўмютленир. Ыра ят номай молдан мала. Тор' аллы сиръ тытса осратъ. Йоратны озал тума астумасть. Тынлаттар мана, Тора! Санын асла ят сарлдыр! Тора, ерытсѡ-яр мана сюлн-маллы сѡл-синѡ.

К, к.

Г.

Ак, а-як, а-ик. Кай, ку, кук, кук-ку, кок-ки, ка-ик, ик-ке.

Кас, касъ, кос, косъ, киль, кимъ, кинь, кизинь; кукур, карт. Сак, сѡк, мук, тѡк, тѡлюк, илик, ирик, аякра.

А-га, а-гѡ, а-га, ў-ге, йиге. Кагай, корга, сягын, сыгес, ўгем, инге.

Кын-квак кайк ларатъ. Корага никамда симѡсть. Сява каска вурум, ку кюске. Азюна салам кала. Манын вак окся сѡк, кивзѡнь илес. Лукка килѡ кайны. Йимык макратъ, сюкур сѡяс килетъ. Вода сѡклезѡ кюртъ. Яков коне син, вул конды мар, конда сакгыр талык туны. Сидик кюрѡк йит сассы-бѡ ситлетъ, тессе. Никам-ран да мышкалама кирле мар. Эрекъ исѡмѡ ус номай кирле. Ват-

ты ватлать, сямрык малалла. Вырызари-кон Торра килькйлер. Ыра кумулла Тора, сюл мана!

Вугыр мягюреть. Кусял йигель сѳе. Адылды оланга тутла. Камын сяга квагал? Адій тыра акма кайре, ази агад-и? Вйренегань волатъ. Сояна аякалла туюсэ-яр, тюръ кала.

Х. х.

г.

О-их, а-юх, ы-их. Ху, хы-я, хо-их,
хы-ях.

У-га.

Хам, хом, хал, халь, хас, хыс; хор,
хыр, хот, хорт. Хюгом, оксах; халых;
хвала, холлень, хинь, химь, хись, хирсь,
хорзь, хизырь, хиссинь.

Согал, со-
ган, сигае.

Минь сумах? Агаль кильдым, йомах ильтэмэ. Сюл йогать. Хыяр вурлых кирле. Хумла хакла мар. Сяга сорых кусялги. Сѳр-коннеги сѳл лаих мар. Симэ выгыт ситны. Сырин хола-ран Хозана мизе сѳхрым? Сюръ-хирх. Оигын сюлдырзэнь дэ хузэнь сютты сѳе, вулзэне хвэль сюдылдарать. Иньге ирь туны, сагал арланы. Хыдырах исле. Хиллэ вот хотмазыр йорамастъ. Хозян хавас—хырым толдарас. Выгыт иртсэнь сирла татма каймассе. Кагал номай озала виреньдетъ. Тора сирлах, казыр маньн силыхсанэ!

П, п.

б.

А-ип, о-ип. Пю.
Ап-па. Поп. Эпъ.

Эбэ, о-ба, а-бу,
йо-ба, йи-бе.

Вый падыр! Эпъ сана палламарым. Лаих порна-
дын-ы? Сіймазыр изіймазыр аптрарым. Сипь-пэ йишь пар
мана. Эбир вырысла лаих поплемэ пильмэстпыр. Сы-бол
эппинь. Халых исьнэ перь син тувыймасть. Кюске-рэнъ
вурум полас сѣк; ухмах-ран усла полас сѣк. Сюрбювэ
Торра посьсяпма перлэ кайбыр.—Тора порьнэ дэ перь
сумах-па тувре; эдем клеткинэ Тора тупра-ран тувре.
Первейги арзин Адам, первейги хирьарым Ева ятлы.
Христос польтьсинэ хобарны. Тора пирэ порнысь паны.
Тора прикъ-сырь сют-сяндалык-ра нимискерь дэ полый-
масть. Тора пилеть пирэ минь кирлинэ. Йорадыр перь
перьнэ. Тора, Эс мана лышландарадын; ан-прах мана!

Ч, ч.

А-ча, чу-чу, че-я, чі-я.—Коне сумах хаяра чарать.
Чилыге-бэ анчах мар, порь чон-ба кйлькйлер Торра.
Чинзэ-ыдер паны полать сырэ. Тора поян тувать, на-
чармадать. Санын чирé таза полдыр. Тутла ыига семзе
вырын мар парать, таза чон. Ёмюріги порнысь-ра пирэ
канылих полать. Тора, Эс манын хойга чарадын!

Ш, ш.

Ж.

Аш, ыш, йиш, аш-ше. | У-жу, я-же.

Халь иньде, чувашла волама пилетпыр. Пирин Пат-
ша порь хойнь халыхсанэ, Чувашсанэ дэ, ыра сонать.
Ан-тобалыр, тобаланы полас мар-жин. Тора, Сана ан-
чах шанза порнатпыр, полжах пирэ! Тор' Амышь, Хйрь
Марія, пирэ сюлах!

СИРМАЛЛЫ КАРТСАМ.

А. Я. Э. Е. Ы. И. І. ЙИ. О. Ё. ЙО. У. Ў. Ю. Й. Ь.
Ц. Б. С. З. Т. Д. Ш. Ж. К. Г. Х. Ё.
В. Р. Л. Н. М. Ч.

ЫРА БОРНМА ВЙРЕНЬМЭЛЛИ.

Торра порь чонуба йорат, Она инень, посьсяп.
Тора санын исленинэ анчах мар, порь санын шокшлан-
нынэ дэ корать. Вул сана сбратре. Сява сумага ан-
ман, Тора сумахнэ итле. Порь исьшинь дэ Ондан вьй
таргасла: Тора вьй памазассын нигам да полжймасть.

Тора чюргинэ манас мар.

Патша пирэ йоратса осрать, пирин дэ йоратса он-
жин Торра посьсябас полать.

Попсанэ, хамырын ади абая (атте анненэ), порь сут-
санэ, порь ыра синзэнэ хизеплэс полать. Синзенин ыра
сумахсанэ астувас полать.

Вада синзэнэ хизепле, хундан асла синзэнэ озал
сумах ан-кала, хувын танышшамба кумулла пол, хун-
дан кизиннинэ озал ан-ду.

Хорындашсанэ, сана ыра туваганзанэ йорат, са-
на озал тувагансинэ да ан-зилень, порьнэдэ йорадас,
порь синна да лаих туvas полать, Торра посьсяпса вул-
замжин порь халыхшин да.

Вильны синзэмжин Торра посьсябас полать вулзэнь

чоньзэнэ тамык-хораньчэнь сюлза-кларасшин. Сяк сума-га ан-ман. •

Нигамба да ан-ятлась, ан-вурсь. Син силленнинэ ху чит, сана озал туньнэ казар, сана тараслагана лаих ту.

Исьсирь сюрениньчэнь порь озал посьтарнать, Тор' омыньчэ сильх. Озал шокш исьсирьдэнь килеть.

Хоих ползассын ан-магыр. Телей ползассын ан-мохтан. Телей ўмўрлих мар, выгытпала пытьсэ-каять.

Ўйдаган синна бар, хувын бор болзасын. Начар синна полш вый ситнибэлэ. Хуна ху мохтанза ан-зюре. Порь синба лаих пол, сумах хошса ан-гала.

Ўйдагана кала. Пильмэнь синна вйренть. Хойгылы синна ыра ду. Кирик-хуссян-да чин гала. Сана кам силленьдерьче, казар она. Эс камба вурсьрын, онба сьорась.

Озал исьрэнэ анчах мар, озал сумахран да хуна асту. Йиваш (коне) пол, силеньзэ ан-зюре.

Номай ан-бопле. Сандан асла син калазан, он сумахнэ ан-бус. Ху поплес кильны-чохнэ малдан ху успала шокшла минь калама кирлинэ. Порь бильнынэ ан-гала. Лаих пильмэнинэ ан-бопле, син дан ыйт. Порь сумага ан-бопле. Шокшламазыр ан-бопле нимискерь дэ.

Ўмюрь дэ нихуссян да соя ан-зой. Тюре пол. Синьнэ корыймазыр ан-зюре. Васказа ан-ду, кагал (юлгав) ан-бол.

Синьнэ ан-вурла, тортса ан-иль. Хувын минь чол бор, сявын-бала борн. Минь кирлинэ ислезэ-доп.

Кивзень ильнынэ каялла бар. Минь бама болнынэ бар. Ху сириш пол, кагал (юлгав) ан-бол. Хыдырах исле. Хыда ислегэнэ Тора йорадать, вый парать.

Сява сумахсанэ астувыр, сырэ лаих полать.

ЮСИФ ХИТРЕ СИН ПОРНЫЗЕ.

Лаих син пориче сирь-синьчэ Авраам ятлы. Буд йиваш (коне) польче, онжин Тор'она йоратре. Тора паче она порь ырлыга порь пояннэ; ывьль польче прехсэх; йоратре Авраам Торра, порь хойнэ поянчэнь дэ ывьль-иньчэнь дэ хакла шотларе Она. Тор'онин уснэ кось-омнэ кларашшин каларе она ывьльнэ пусма. Пусма изэ-кайре вурмана таза сирь-синэ, вода коби-синэ сихса хоче; пусма турзасын Аниел Авраамын аллынэ пырза тытре; Тора йоратре она сумахнэ итленыжин: ав-пус, тере.

Сяг' ывьль Исаак ятлыче. Исаакын ывьль польче Иаков. Иаковын малданги арымыньчэнь вонна ывьль, тэпри арымыньчэнь икке ывьль польчесь. Тэпри арымыньчэнь ывьль Юсиф ятлы, таза, усла, лаих, кумулла. Она ашше пориньчэнь дэ ытла йоратре. Вон-сичче сёлда чохнэ, Юсиф тюлюк корче: ойра ху пичишшэмбэ перле кюльде сихресь-пэк, вон-икке кюльде; Юсиф кюльдинэ вуда сирэ лартре, пичишшэнин кюльдизэм Юсиф кюльдинэ посьсябатьчесь-пэк. Тада тюлюк корче: хвэль, оих, вон-берь сюлдыр она посьсяпресь-пэк. Юсиф сяг' икке тюлюкнэ пичишшэнэ каларе. Пичишшэм сяк сумага ильтсэсын силленьзэ каларесь она: минь думашкын эбир сана посьсябыбыр, тезэ, корыймаресь она, вилерьмэшкын шохшларесь. Асла пичиш она хирьйеньзэ каларе хой шильнизэнэ: ан-вилерерь она, тере, шидыга она брагас, тере. Шив'зыр тарын шидыга прахресь. Он-чохнэ йот хозязэнэ иртсэ-кайнынэ ворчесь, вулзанэ сотса-ячесь Юсифа шидык-ран кларза; ашш'-омынчэ соя-сойза каларесь; качага подякки йонь-бэ Юсиф то идирнэ вараларесь,

ашшинэ ктартмашкын парза-ячесь: „сяк томдирэ ойварыньчэ топрымыр“, тезэ. Іаков Іосиф томдирнэ палларе, кось-шивбэ магырза каларе: „кашкыр она сизэ яны поле“ тере. Хозязам Іосифа изэ кайресь Египет ятлы сирь-синэ. Сяга халыхсам-паньчэ киремедэ посьсябатьчесь, Іосиф Мун-Торра посьсяпса порнче. Тора она йоратса ыра ятлы она туре.

Египет-сирьсинэ изэ-кильзэсын, патша-паньчэ перь асла сут-синь порче, вул Іосифа содын-ильче, хойпаньчэ лаих осраре, он аллынэ порь оксинэ, порь ябалынэ, порь оссизэнэ паче. Сява хозя-паньчэ тюре порнче, нимискер дэ озал тумаре, нигама да олдаламаре.

Вул пиде хитре-че чиберь-че. Сяга хозя-майри она озал ись тума каларе. Іосиф он сумахнэ итлемаре: Тор'-омыньчэ сильх полать, тере, хозяран намыс полать, тере. Сяга хозя-майри Іосифсинэ силленьзэ соясойре хой арзиннэ. Хозя да онсинэ силленьче, казмада хоптарче.

Казаматра номай порнче. Онда порны чохнэ онба перлэ икке син лараганзам тюлюк корчесь. Корзасын хойга кайресь. Іосиф ыйтре: ма коллянаттыр? тезэ. Каларесь: эбир тюлюк кордымыр. При каларе: эпь кордым виноград-сирлы, перь торат-синьчэ виссе топка (сабак) сирлалла польче, сяк сирлана татса-ильдым, патша исьмэлли коргашнэ пычирдаза-йохтардым шивнэ, сяк шивнэ патшана исьмэ бадым. Сяк тюлюкнэ Іосиф каларе: „виссе кондан сана патша хой-патнэ илеть“. — Тэпри син каларе: эпь кордым ман пось-синьчэ виссе кондык (комыт), кондык-шиньчэ патша-валли абат-сймэлли, она кайksam сухса сіятчесь. Сявна Іосиф каларе: „виссе кондан сана патша сяктарза вилерьтереть, виль-

вэсын санын ұтына-тирынэ кайksam сизэ-ярьсэ. Иосиф син тюлюкынэ бильзэ тюре каларе. Иосиф казаматра йолны-чохнэ патша-патнэ каяган синна каларе: „мана астув кондан клармашкын“. Вул манза-кайре, астумаре.

Ондан вара икке сёл иртсэнь патша тюлюк корче. Шивран тохре сичче ине, мундыр, лаих инезэм. Сяг инезэм хыссинэх тада тохре сичче ине, пить вызе, начар инезэм. Тохсасын, начар инезэм мундыр инезэнэ сизэ-ячесь, сизэ-ярзасын симэнь-бэгэх польчесь.—Тада тэпри тюлюк патша корче: перь хомулдан сичче почах польче, лаих почасам, тырылла; тэпри хомулдан тада сичче почах тырызыр польче. Тырызыр почасам тырылла почасанэ сизэ-ячесь. Падша сивырза-турзан сяк тюлюкнэ похшларе: минь полатыши сяга? тезэ. Усла синзанэ хой-паньчизэнэ хой-патнэ чиньче, никам да пильмэре олюкнэ патшана каламашкын.

Казаматран тохны син астуре Иосиф сумахнэ, патшана каларе. Патша каларе Иосифа казаматран хой патшэ изэ-кильмэшкын. Иосиф кильзэсын, патша ыitre: эпь тюлюк кордым, эс тюлюк каламашкын пилетны?—Тора юлшшан пилип, тезэ каларе. Патша корны тюлюкнэ ка-паза-кутартре она. Иосиф каларе: санын тюлюксэм иккиш-э перь тюсле болать. Сичче инебэлэ сичче почах—сичче ол полать. Малдан сичче сёлхошшиньчэ тыра лаих полать, тада сичче сёл тыра предэ полмасть, тере. Патша, он сумахнэ иненъзэсын, Иосифа каларе: „ман-ыр поснэ ман сирь-синьчэ сандан асла син ан-болдыр“, ере, тыра постярза хома она хошре. Сичче сёл-хошиньчэ май тыра посьтарны. Сичче сёлдан кайран тыра пол-аре, халыхсам вызе аптраресь, Иосиф патнэ кильчесь а ильмэшкын, сяк тыраба порнатчесь. Иосифын

ашше порины сирьдэ дэ тыра полмаре. Вул тыра ыль-
машкын Египет-сирь-синэ ывыльзэнэ яче. Пичишшэм
Иосиф-патнэ кильзэсын она палламаресь. Иосиф ыйтре
вулзаньчэнь: шты синзам эзыр? тезэ. Эбир Иаков ывыль-
зэм, тезэ каларесь, пирин атте (ади) бор вада син, пи-
рин тада перь шилым пор Вениамин ятлы, эбир вонив-
кинъче, пирин перь шилыма Иосиф ятлынэ кашкыр
сизэ-яны. Кильдизэнэ ыйтса пильзэсын, Иосиф орых пюль-
мигэ кирьзэ магырче, тюзиймаре. Иосиф макырза чарн-
засын, вулзампатнэ тохса каларе: эпъ мар-ы Иосиф? те-
зэ, аттенэ изэ-килер хузамырбала манбада. Иосифпатнэ
кильчесь аспе-амыш, пичишшэм порь хорындашшэм дэ.

СУМАЛЛЫ СУМАХСЭНЬ ПАЛЛЫЗЭМ.

<i>Чувашша шот.</i>	<i>Ч и х в е р ь з э м.</i>		
Пре	1	а	I
Икке	2	в	II
Виссе.	3	г	III
Тватта	4	д	IV
Пилик	5	е	V
Олтта.	6	в	VI
Сичче.	7	з	VII
Саккыр	8	и	VIII
Туххыр	9	а	IX

Чувашиа шот.

Ч и х в е р ь з 9 м.

Вонна	10	і	X
Вон-берь	11	аі	XI
Вон-икке	12	ві	XII
Вон-виссе	13	гі	XIII
Вон-дватта	14	дi	XIV
Вон-биллик.	15	еі	XV
Вон-олтта	16	вi	XVI
Вон-зичче	17	зi	XVII
Вон-заккыр.	18	иі	XVIII
Вон-духхыр.	19	аі	XIX
Сирим	20	к	XX
Вудыр	30	л	XXX
Хирих	40	м	XXXX
Алла	50	н	L
Отмыл	60	з	LX
Ситмилъ.	70	о	LXX
Сыгыр-вонна.	80	п	LXXX
Тугыр-вонна.	90	ч	XC
Сюръ	100	р	C

Чувашла шот.

Ч и х в е р ь з э м.

Икве-сюрь . . .	200	с̃	СС
Виссе-сюрь . . .	300	т̃	ССС
Тватта-сюрь . . .	400	у̃	СССС
Пиллик-сюрь. . .	500	ф̃	D
Олтта-сюрь . . .	600	х̃	DC
Сичче-сюрь . . .	700	ψ̃	DCC
Саккыр-сюрь . . .	800	ѡ̃	DCCC
Тугыр-сюрь. . .	900	ц̃	DCCCC
Пинь.	1000	а̃	M

ХУТЛАЗА ШОТЛАМАЛЛЫ.

1 хут	1 боладь	1	5 хут	5 боладь	25
2 ×	2 =	4	5 ×	6 =	30
2 ×	3 =	6	5 ×	7 =	35
2 ×	4 =	8	5 ×	8 =	40
2 ×	5 =	10	5 ×	9 =	45
2 ×	6 =	12			
2 ×	7 =	14	6 хут	6 =	36
2 ×	8 =	16	6 ×	7 =	42
2 ×	9 =	18	6 ×	8 =	48
3 хут	3 =	9	6 ×	9 =	54
3 ×	4 =	12			
3 ×	5 =	15	7 хут	7 =	49
3 ×	6 =	18	7 ×	8 =	56
3 ×	7 =	21	7 ×	9 =	63
3 ×	8 =	24			
3 ×	9 =	27	8 хут	8 =	64
4 хут	4 =	16	8 ×	9 =	72
4 ×	5 =	20			
4 ×	6 =	24	9 хут	9 =	81
4 ×	7 =	28	10 ×	10 =	100
4 ×	8 =	32			
4 ×	9 =	36			



